

BOLERO

Vertical Baby Changing Station

Instruction manual

IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY



(EN)	<u>Vertical Baby Changing Station</u>	2	(DE)	<u>Vertikale Wickelstation</u>	14
	<u>Instruction manual</u>			<u>Bedienungsanleitung</u>	
(NL)	<u>Verticale verschoontafel voor baby's</u>	6	(IT)	<u>Fasciatoio verticale</u>	18
	<u>Gebruikershandleiding</u>			<u>Manuale di istruzioni</u>	
(FR)	<u>Table à langer verticale</u>	10	(ES)	<u>Estación de cambio de bebé vertical</u>	22
	<u>Mode d'emploi</u>			<u>Manual de instrucciones</u>	

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
DA696**

Safety Instructions

IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING:

- Do not leave the child unattended.
- Do not hang onto table.
- Suitable for the child up to 11kg or 12 months.



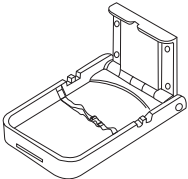
- DO NOT use the changing unit if any part is broken, torn or missing.
- All assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly.
- BE AWARE of the risk of an open fire or other sources of strong heat such as electric bar fires, gas fires, etc., in the vicinity of the product.
- The changing unit must be fixed to the wall for safe use of the product and fastenings used should be appropriate to the wall.
- We do not recommend fixing onto a toilet or changing room cubicle wall.
- Any additional or replacement parts shall only be obtained from the BOLERO agent.
- All recommended fixings are supplied. Do not use less substantial fittings. .
- Units should be fitted no less than 100mm from the corner of the room to facilitate cleaning.
- Ensure that all fixings are checked and tightened as necessary. Protruding fixings present the risk of clothing or accessories (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies, dummies, etc.) becoming entangled and exposing the child to risk of injury.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- Be sure to check all packaging materials for any small parts that may have come loose during transportation.

Product Description

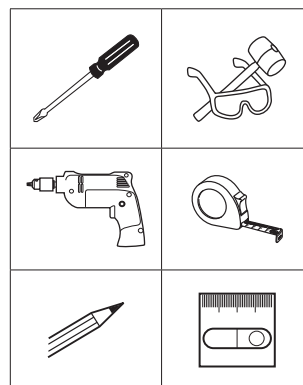
DA696 - Bolero Vertical Baby Changing Station

Pack Contents

The following is included:

A	 x 1
B	 x 5
C	 x 5
D	 x 5
E	 x 4

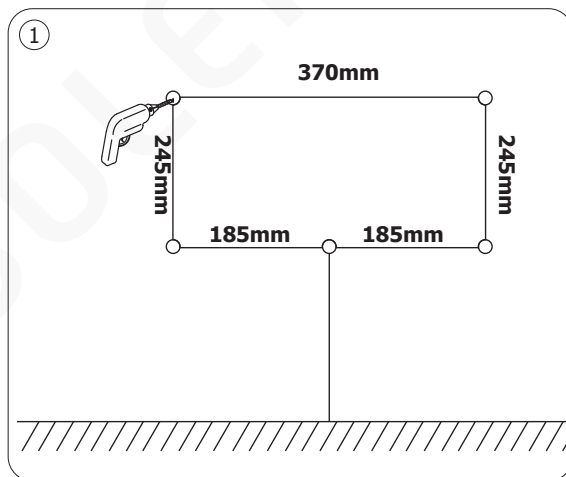
Tools required for installation (Not included):



BOLERO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your BOLERO dealer immediately.

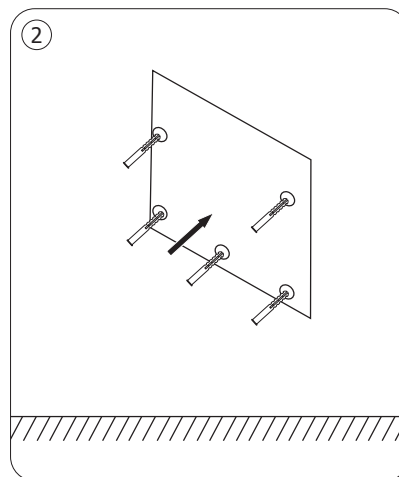
Installation



Step 1:

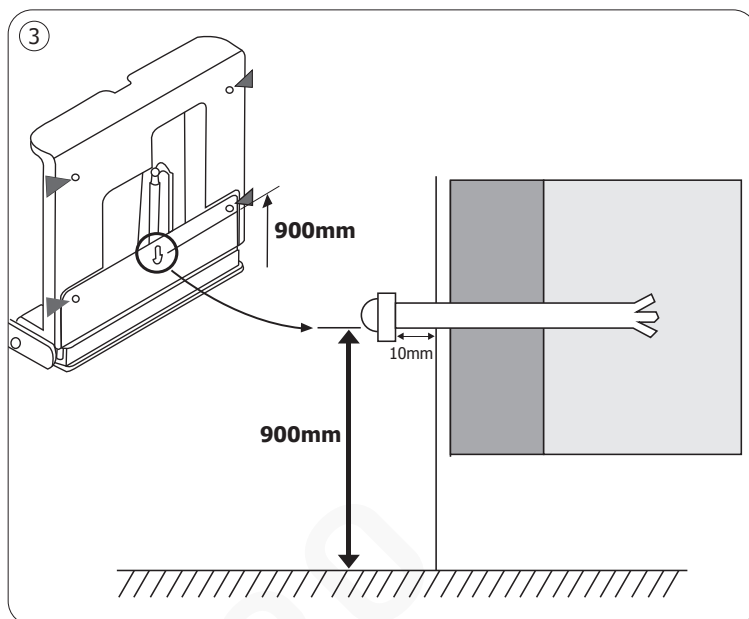
Mark and drill 5 holes on the wall as illustrated.

Note: Ensure there is no electric/water pipe beneath the holes.



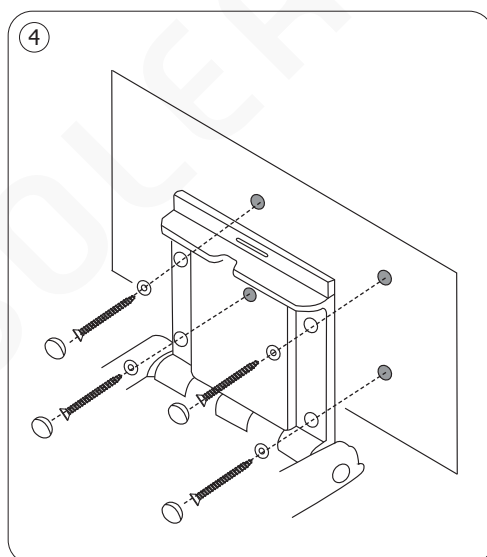
Step 2:

Insert the wall plugs into the drilled holes.

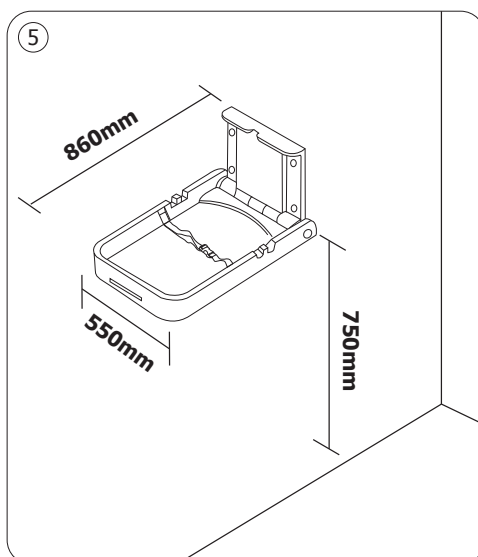
**Step 3:**

Insert a screw into the lower middle hole, leaving 10mm protruding from the wall surface. Hang the changing station on the screw.

Warning: Please ensure this screw is fitted/tightened first before the side screws to avoid deformation.

**Step 4:**

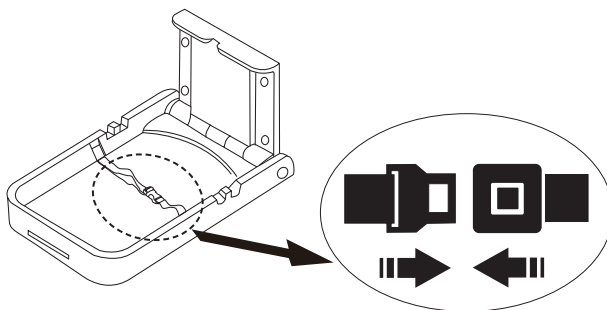
Mount the changing station onto the wall using the 4 side screws and washers. Cover the screws with screw caps.

**Step 5:**

Now the changing station is installed in place.

Operation

- **Before use:** Make sure the changing tray is fully extended into its horizontal position.
- **During use:** Ensure to secure the child with the restraint belt.
- **After use:** Fold the tray into its upright position by lifting the front edge and carefully raising to the vertical position.



Note: If the tray is folded up with excessive force it may cause damage to the wall.

Cleaning, Care & Maintenance

- Clean with a damp cloth.
- For more stubborn stains a domestic cream cleaner can be used.
- Do not use any abrasive cloths, caustic or solvent cleaners as these may damage the product.

Care and Maintenance

- Open the unit and check that all wall mounting fixings are secure. Check that the changing tray does not rest below the horizontal position.
- **Any replacement parts must be obtained from BOLERO only.**

Compliance

BOLERO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

This product conforms to: EN12221: 2008+A1:2013

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BOLERO.
Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BOLERO reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.



WAARSCHUWING:

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Niet aan de tafel hangen.
- Geschikt voor kinderen tot 11 kg of 12 maanden.



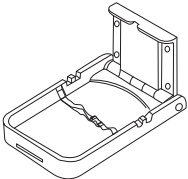
- Gebruik de verschoontafel NIET als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
- Alle montagestukken moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd.
- WEES U BEWUST van het risico van open vuur of andere bronnen van hoge hitte, zoals elektrische staafverwarmingen, gasverwarmingen enz. in de onmiddellijke omgeving van het product.
- De omkleedunit moet aan de muur worden bevestigd voor een veilig gebruik van het product en de gebruikte bevestigingen moeten geschikt zijn voor de muur.
- Het is af te raden het te bevestigen aan de wand van een toilet of kleedkamercabine.
- Alle aanvullende of vervangstukken zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de BOLERO agent.
- Alle aanbevolen bevestigingen worden geleverd. Gebruik geen minder degelijke montagestukken.
- Het apparaat moet minstens 100 mm van de hoek van de kamer worden gemonteerd om het verschonen te vergemakkelijken.
- Zorg dat alle bevestigingen zijn gecontroleerd en zijn vastgemaakt zoals nodig. Bij uitstekende bevestigingen bestaat het risico dat kleding of accessoires (bijv. touwtjes, kettingen, lintjes voor baby's, poppen, enz.) verstrikt raken en het kind blootstellen aan het risico op letsels.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Zorg dat u al de verpakkingsmaterialen voor alle kleine onderdelen die kunnen los komen tijdens het vervoer.

Productomschrijving

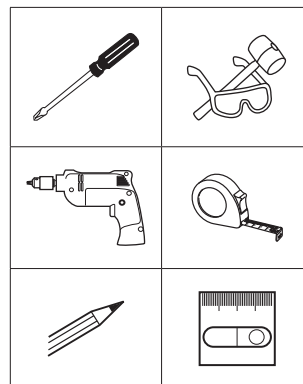
DA696 - Bolero verticale verschoontafel voor baby's

Verpakkingsinhoud

Het volgende is inbegrepen:

A	 x 1
B	 x 5
C	 x 5
D	 x 5
E	 x 4

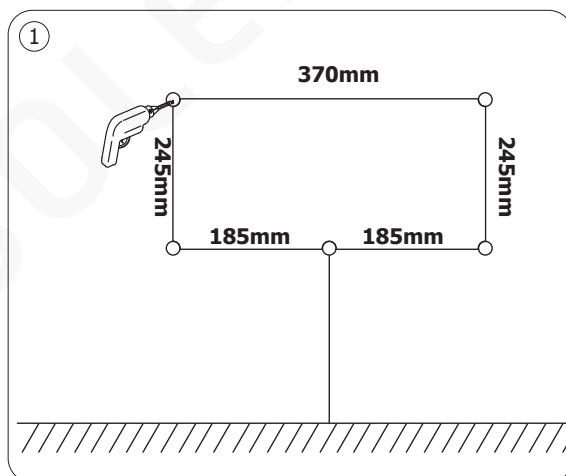
Gereedschappen, vereist voor de montage
(niet meegeleverd)



BOLERO is trots op haar kwaliteit en service en garandeert dat de inhoud, op het ogenblik van uitpakken, volledig functioneel en vrij van schade is.

Mocht uw product tijdens transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BOLERO-dealer.

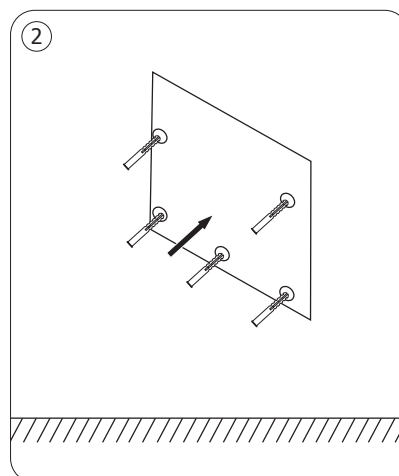
Montage



Stap 1:

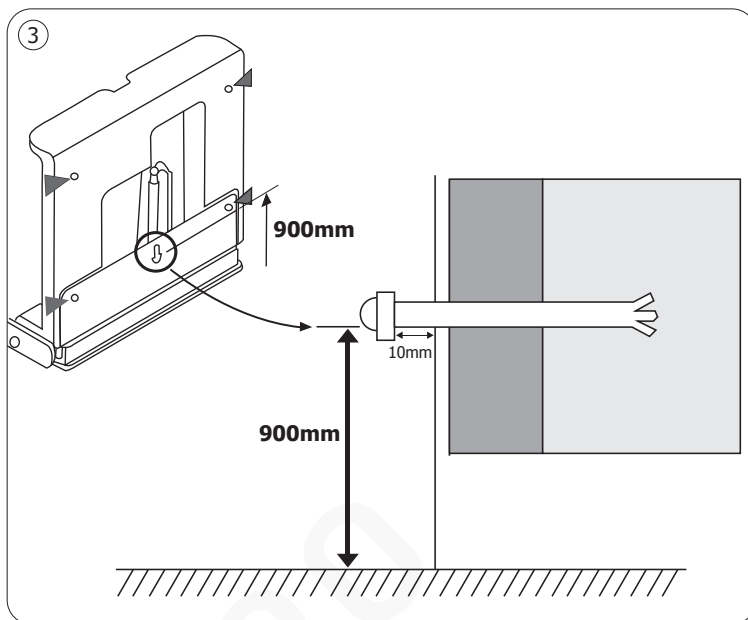
Markeer en boor 5 gaten in de muur zoals in de afbeelding.

Opmerking: Controleer of er geen elektrische/waterleidingen onder de gaten zit.



Stap 2:

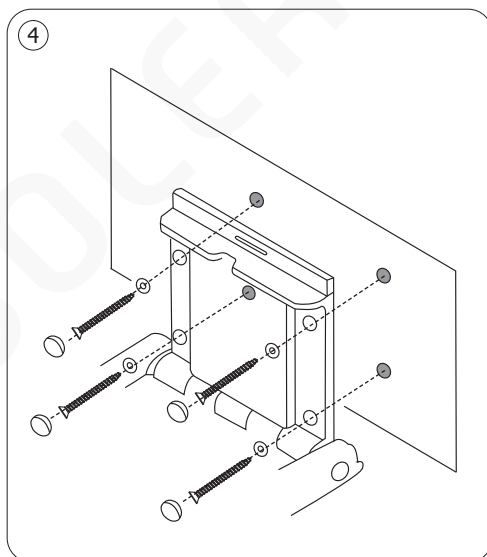
Stop de muurpluggen in de geboorde gaten.

**Stap 3:**

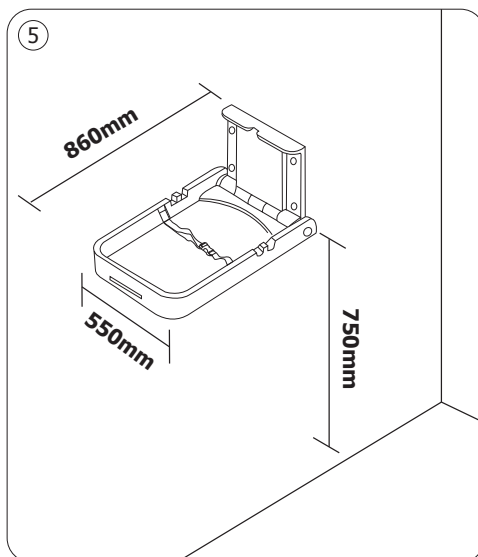
Stop een schroef in het gat onderaan in het midden en laat 10 mm uitsteken uit het muuroppervlak. Hang de verschoontafel aan de schroef.

Waarschuwing:

Zorg dat deze schroef eerst wordt aangebracht/ vastgedraaid en pas daarna de schroeven aan de zijkant om vervorming te voorkomen.

**Stap 4:**

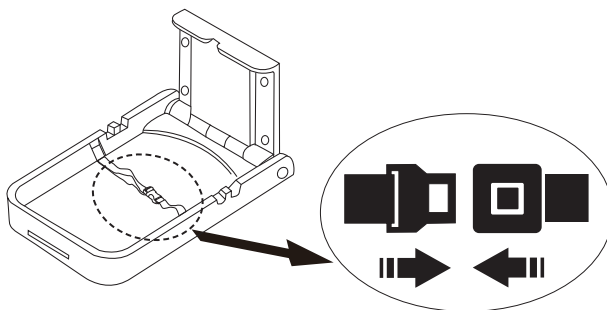
Monteer de verschoontafel op de muur met de 4 zijschroeven en sluitringen. Dek de schroeven af met de schroefdoppen.

**Stap 5:**

De verschoontafel is nu op zijn plaats geïnstalleerd.

Bediening

- **Vóór gebruik:** Zorg dat de verschoontafel volledig is uitgetrokken in horizontale positie.
- **Tijdens het gebruik:** Zorg dat het kind vastgemaakt is met de veiligheidsriem.
- **Na gebruik:** Klap de lade op naar de rechtopstaande positie door de voorrand op te tillen en voorzichtig hoger te brengen naar de verticale stand.



Opmerking: Als de lade wordt opgeklapt met overmatige kracht, kan dit schade aan de muur veroorzaken.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Reinig met een vochtige doek.
- Voor meer hardnekkige vlekken kan een huishoudelijke reinigungs crème worden gebruikt.
- Gebruik geen schurende doeken, bijtende reinigingsmiddelen of middelen met oplosmiddelen omdat deze het product kunnen beschadigen.

Verzorging en onderhoud

- Open het apparaat en controleer of alle wandmontagebevestigingen vast zitten. Controleer of de verschoontafel niet lager zit dan de horizontale positie.
- **Alle vervangstukken mogen alleen bij BOLERO worden aangeschaft.**

Productconformiteit

De onderdelen van BOLERO-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Dit product voldoet aan: EN12221: 2008+A1:2013

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BOLERO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BOLERO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Consignes de sécurité

**IMPORTANT ! LISEZ
ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ
POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE.**

AVERTISSEMENT :

● **Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.**

● **Ne l'accrochez pas à la table.**

● **Convient aux enfants jusqu'à 11 kg ou 12 mois.**



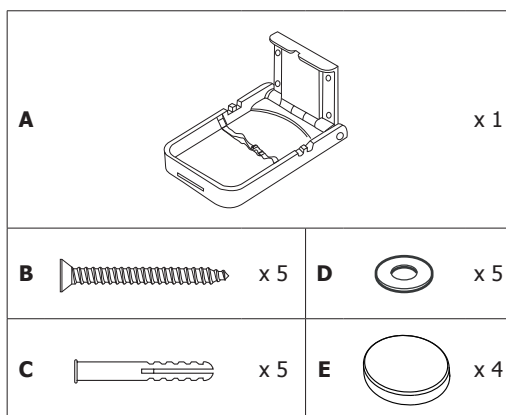
- N'UTILISEZ PAS le changeur si l'une de ses pièces est cassée, déformée ou manquante.
- Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés en permanence.
- VEILLEZ à ce qu'il n'y ait pas de feu ouvert ou d'autres sources de chaleur intense à proximité du produit, telles que des barbecues électriques, des feux de gaz, etc.
- Le meuble à langer doit être fixé au mur pour une utilisation sûre du produit et les fixations utilisées doivent être adaptées au mur.
- Nous vous déconseillons de le fixer sur le mur d'une cabine de toilettes ou d'un vestiaire.
- Toute pièce supplémentaire ou de remplacement ne peut être obtenue qu'auprès de l'agent BOLERO.
- Toutes les fixations recommandées sont fournies. N'utilisez pas de fixations moins robustes.
- Les unités doivent être installées à au moins 100 mm de l'angle de la pièce pour faciliter le nettoyage.
- Assurez-vous que toutes les fixations sont vérifiées et serrées si nécessaire. Les fixations qui dépassent présentent un risque d'enchevêtrement des vêtements ou des accessoires (par exemple, ficelles, colliers, rubans pour bébés, mannequins, etc.) et exposent l'enfant à un risque de blessure.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.
- Vérifiez tous les matériaux d'emballage pour vous assurer qu'ils ne contiennent pas de petites pièces qui auraient pu se détacher pendant le transport.

Description du produit

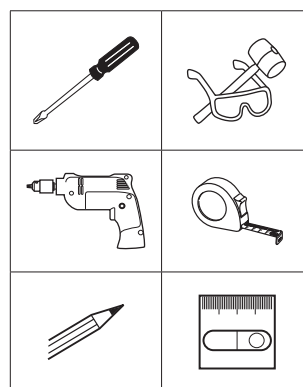
DA696 - Table à langer verticale Bolero

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont inclus :



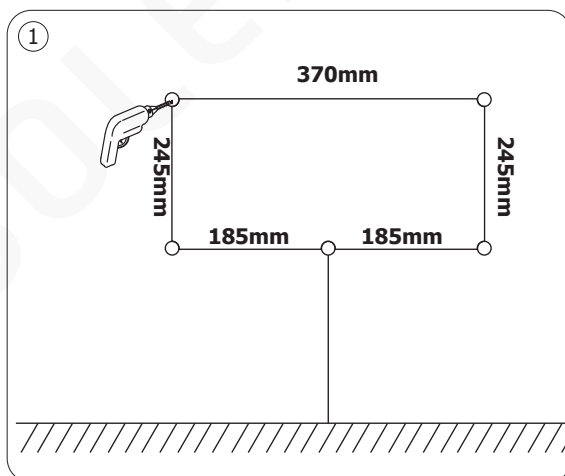
Outils nécessaires à l'assemblage (non inclus) :



BOLERO met l'accent sur la qualité et le service, en veillant à ce qu'au moment du déballage, le contenu soit entièrement fonctionnel et ne présente aucun dommage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BOLERO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

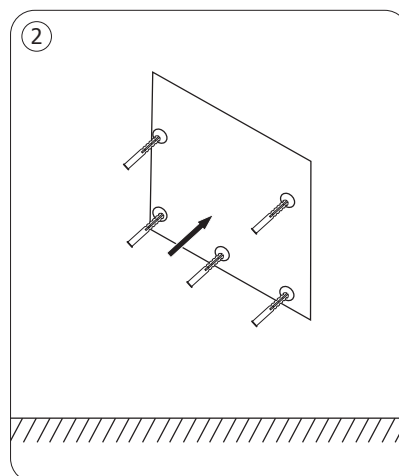
Assemblage



Étape 1 :

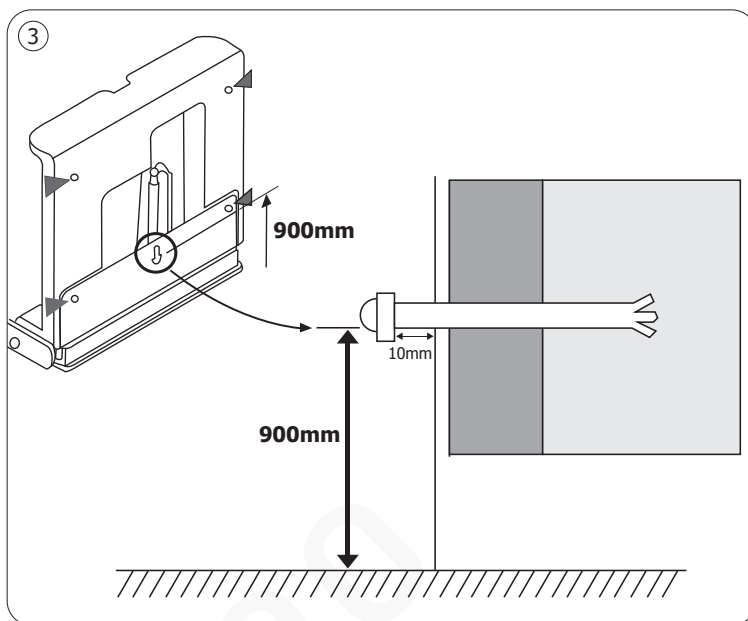
Marquez et percez 5 trous sur le mur comme illustré.

Remarque : Assurez-vous qu'aucun tuyau d'électricité/eau ne se trouve sous les trous.



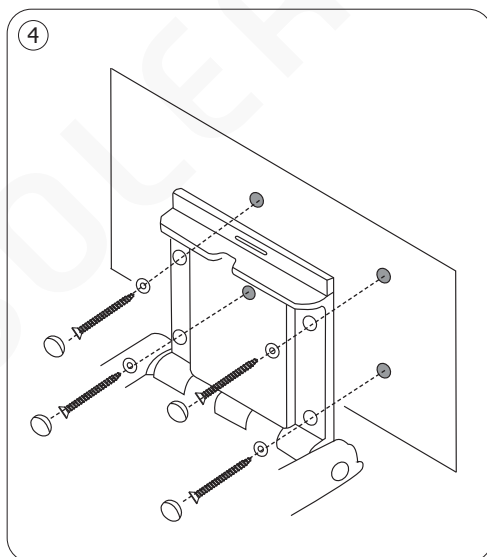
Étape 2 :

Insérez les chevilles dans les trous percés.

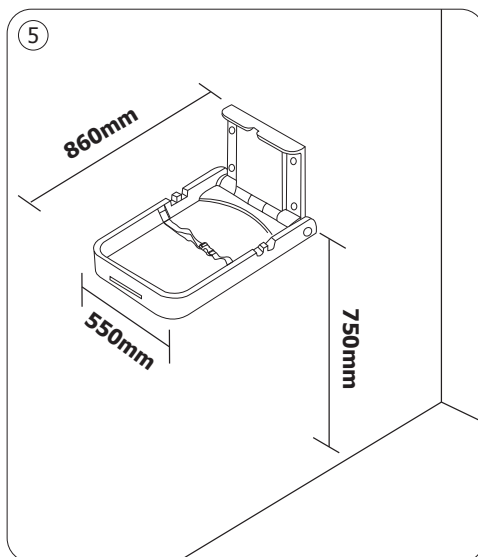
**Étape 3 :**

Insérez une vis dans le trou central inférieur, en laissant dépasser 10 mm de la surface du mur. Accrochez la table à l'angle à la vis.

Avvertissement :
Assurez-vous que cette vis est montée/serrée en premier avant les vis latérales afin d'éviter toute déformation.

**Étape 4 :**

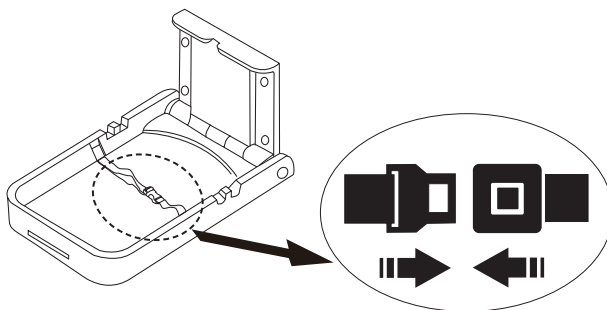
Fixez la table à l'angle au mur à l'aide des 4 vis latérales et des rondelles. Couvrez les vis avec des capuchons de vis.

**Étape 5 :**

La table à l'angle est maintenant installée.

Fonctionnement

- **Avant d'utiliser le produit :** Assurez-vous que le plateau à langer est complètement déployé en position horizontale.
- **Pendant l'utilisation :** Assurez-vous d'attacher l'enfant avec la ceinture de sécurité.
- **Après utilisation :** Repliez le plateau en position verticale en soulevant le bord avant et en l'élevant avec précaution à la verticale.



Remarque : Si le plateau est replié avec trop de force, il risque d'endommager le mur.

Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez avec un chiffon humide.
- Pour les taches plus tenaces, il est possible d'utiliser un nettoyant domestique en crème.
- N'utilisez pas de chiffons abrasifs, de nettoyeurs caustiques ou de solvants, car ils risquent d'endommager le produit.

Entretien et maintenance

- Ouvrez l'unité et vérifiez que toutes les fixations murales sont bien en place. Vérifiez que le plateau à langer ne repose pas en dessous de la position horizontale.
- **Les pièces de rechange doivent être obtenues uniquement auprès de BOLERO.**

Conformité

Les pièces BOLERO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Ce produit est conforme à : EN12221 : 2008+A1:2013

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalable accordée par BOLERO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BOLERO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

⚠️ WARNUNG:

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Nicht an einen Tisch hängen.
- Geeignet für Kinder bis zu einem Gewicht von 11 kg und einem Alter von 12 Monaten.



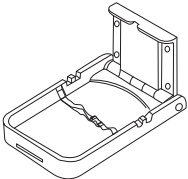
- Verwenden Sie die Wickelstation NICHT, wenn ein Teil beschädigt oder verschlissen ist bzw. fehlt.
- Sämtliches Montagezubehör muss immer richtig festgezogen und regelmäßig geprüft werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird, wie Heizstrahlern, Gasfeuern usw.
- Die Wickelkommode muss an der Wand befestigt werden, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten, und die verwendeten Befestigungen sollten für die Wand geeignet sein.
- Wir raten davon ab, das Produkt an der Wand einer WC- oder Umkleidekabine anzubringen.
- Zusätzliche Teile oder Ersatzteile sollten ausschließlich bei einem BOLERO-Vertreter erworben werden.
- Sämtliches empfohlenes Befestigungszubehör ist im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie kein minderwertiges Befestigungszubehör.
- Das Produkt sollte zur Vereinfachung der Reinigung nicht weniger als 100 mm von der Ecke des Raums entfernt befestigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sämtliches Zubehör überprüft und wie erforderlich festgezogen ist. An hervorstehendem Befestigungszubehör könnten Kleidungsstücke oder Accessoires (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder, Schnuller usw.) hängen bleiben, was Verletzungsgefahr für das Kind birgt.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung in Übereinstimmung mit den Vorschriften lokaler Behörden.
- Achten Sie darauf, sämtliche Verpackungsmaterialien auf Kleinteile zu prüfen, die sich während des Transports gelöst haben könnten.

Produktbeschreibung

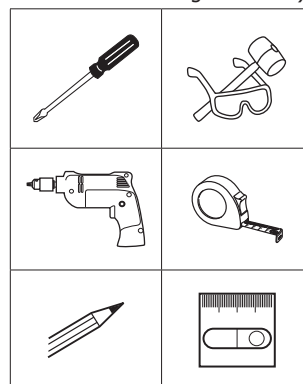
DA696 - Bolero vertikale Wickelstation

Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

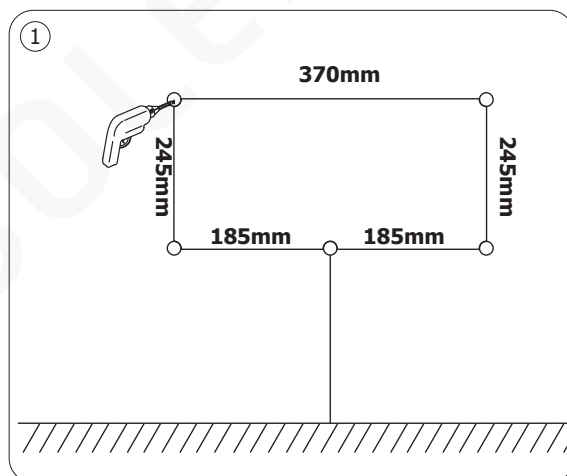
A	 x 1
B	 x 5
C	 x 5
D	 x 5
E	 x 4

Zur Montage benötigte Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten):



BOLERO ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden. Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BOLERO-Händler.

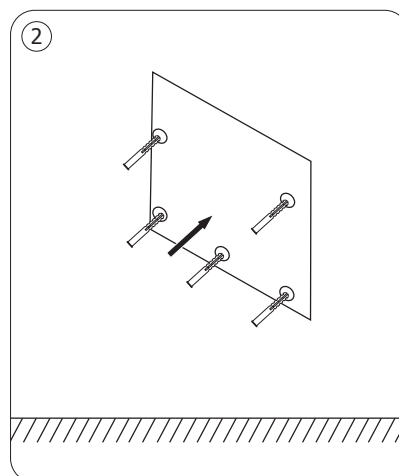
Zusammenbau



Schritt 1:

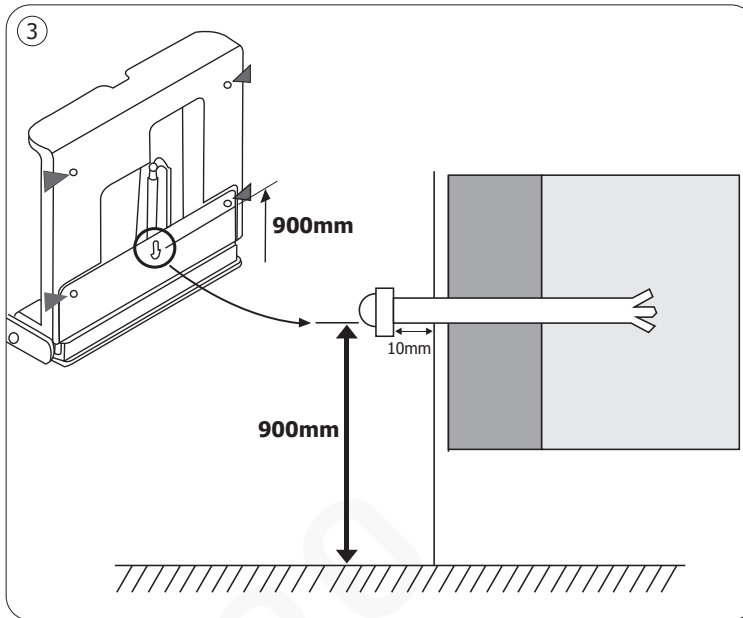
Markieren Sie 5 Löcher wie abgebildet an der Wand und bohren Sie diese.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich keine Strom-/Wasserleitung unter den Bohrstellen befinden.



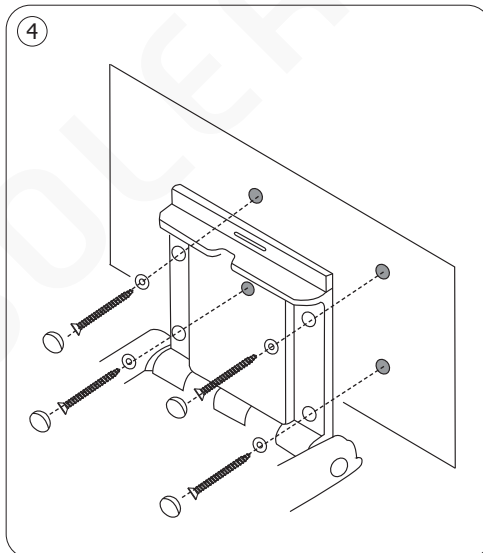
Schritt 2:

Stecken Sie die Dübel in die gebohrten Löcher.

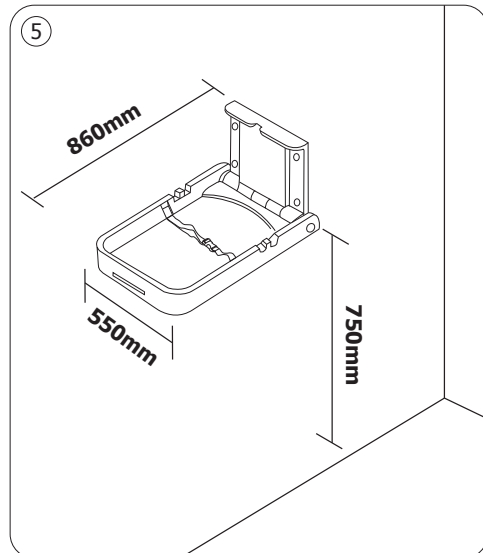
**Schritt 3:**

Stecken Sie eine Schraube in das untere mittlere Loch, wobei Sie sie 10 mm aus der Wandfläche herausragen lassen. Hängen Sie die Wickelstation an die Schraube.

Warnung: Achten Sie zur Vermeidung einer Verformung darauf, dass diese Schraube vor den seitlichen Schrauben angebracht/festgezogen wird.

**Schritt 4:**

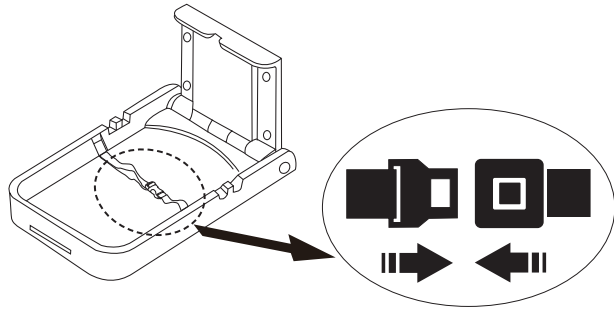
Montieren Sie die Wickelstation mit den 4 seitlichen Schrauben und Unterlegscheiben an der Wand. Decken Sie die Schrauben mit Schraubenkappen ab.

**Schritt 5:**

Damit ist die Wickelstation installiert.

Bedienung

- **Vor der Benutzung:** Achten Sie darauf, dass die Wickelauflage vollständig in ihre horizontale Position ausgezogen ist.
- **Während der Benutzung:** Achten Sie darauf, das Kind mit dem Haltegurt zu sichern.
- **Nach der Benutzung:** Klappen Sie die Auflage in die aufrechte Position, indem Sie die Vorderkante anheben und vorsichtig in die Vertikale bringen.



Hinweis: Wenn die Auflage zu kraftvoll nach oben geklappt wird, könnte die Wand beschädigt werden.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Bei hartnäckigeren Flecken kann ein haushaltsüblicher Cremereiniger verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Scheuertücher, ätzenden Reiniger oder Lösungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.

Pflege und Wartung

- Öffnen Sie das Produkt und prüfen Sie, dass sämtliches Wandmontagezubehör sicher befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass die Wickelauflage nicht über die horizontale Position hinaus nach unten bewegt.
- **Jegliche Ersatzteile müssen von BOLERO bezogen werden.**

Konformität

BOLERO-Teile wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.

Dieses Produkt ist konform mit : EN 12221: 2008+A1:2013

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BOLERO in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder anderweitig, erstellt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt sind. BOLERO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Istruzioni per la sicurezza

**IMPORTANTE! LEGGERLE
ATTENTAMENTE E CONSERVARLE
PER RIFERIMENTI FUTURI.**



AVVERTENZA:

- **Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza.**
- **Non aggrapparsi al tavolo.**
- **Adatto per bambini fino a 11 kg o 12 mesi.**



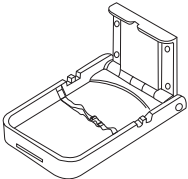
- NON utilizzare il fasciatoio se quest'ultimo presenta parti rotte, usurate o mancanti.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre stretti correttamente e controllati regolarmente.
- PRESTARE ATTENZIONE al rischio derivante dalla presenza di fiamme libere o di altre fonti di calore intenso, ad esempio stufe elettriche a resistenza, fornelli a gas, ecc. in prossimità del prodotto.
- Per un utilizzo sicuro del prodotto, l'unità spogliatoio deve essere fissata alla parete e i fissaggi utilizzati devono essere adeguati alla parete.
- Si sconsiglia di fissarlo alla parete di un bagno o di uno spogliatoio.
- Eventuali parti aggiuntive o di ricambio devono essere acquistate esclusivamente presso un rivenditore BOLERO.
- Tutti gli elementi di fissaggio consigliati sono previsti nella fornitura. Evitare di utilizzarne altri meno resistenti.
- Per facilitare la pulizia, le unità devono essere montate a non meno di 100 mm dall'angolo della stanza.
- Assicurarsi del controllo e del serraggio di tutti gli elementi di fissaggio, quanto necessario. Gli elementi di fissaggio sporgenti rappresentano un rischio di impigliamento per indumenti o accessori (ad esempio, lacci, collane, fiocchi per neonati, ciucci, ecc.) e possono esporre il bambino al rischio di lesioni.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Verificare che i materiali di imballaggio non contengano parti di piccole dimensioni che potrebbero essersi staccate durante il trasporto.

Descrizione del prodotto

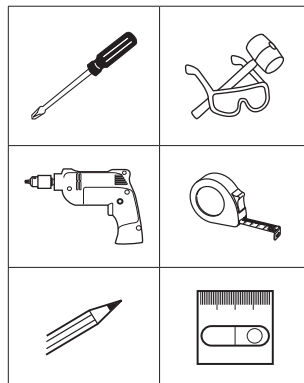
DA696 - Fasciatoio verticale Bolero

Contenuto della confezione

Sono inclusi i seguenti componenti:

A	 x 1
B	 x 5
C	 x 5
D	 x 5
E	 x 4

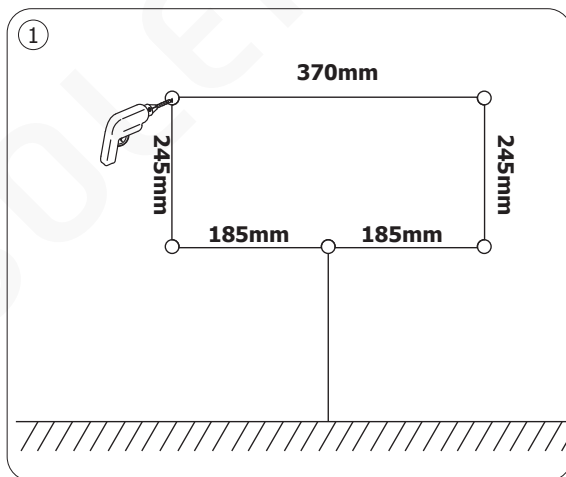
Utensili richiesti per il montaggio (non inclusi):



BOLERO garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono perfettamente funzionanti e privi di difetti.

Se si rilevano danni causati durante il trasporto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BOLERO locale.

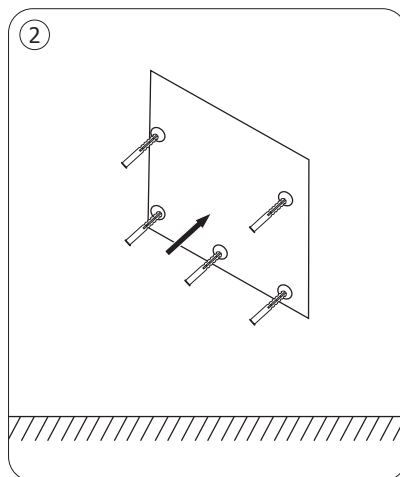
Assemblaggio



Passaggio 1:

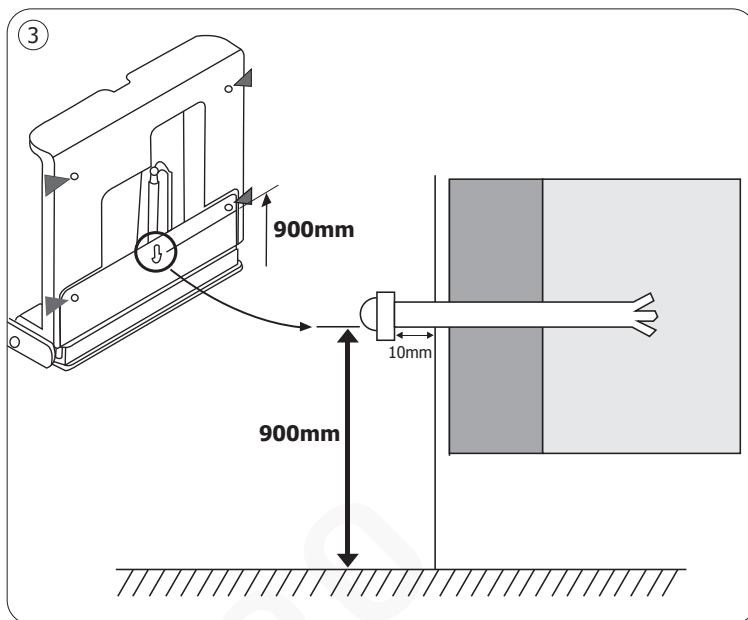
Segnare e praticare 5 fori come mostrato in figura.

Nota: Assicurarsi che non ci siano cavi elettrici o tubature dell'acqua sotto il punto in cui si praticano i fori.



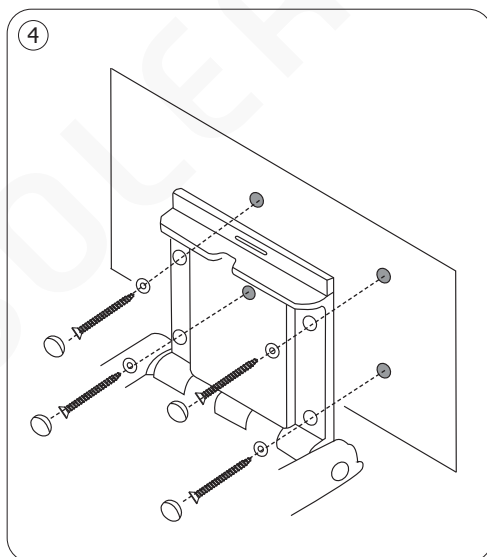
Passaggio 2:

Inserire i tasselli nei fori praticati.

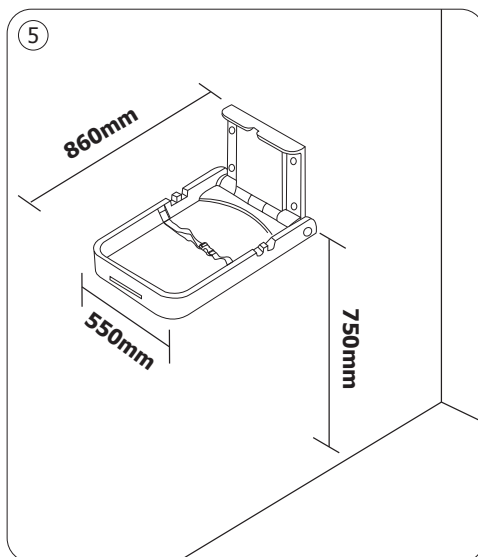
**Passaggio 3:**

Inserire una vite nel foro centrale inferiore, lasciando 10 mm di sporgenza dalla superficie della parete. Appendere il fasciatoio alla vite.

Avvertenza: assicurarsi che questa vite venga montata/ serrata per prima rispetto alle viti laterali, per evitare deformazioni.

**Passaggio 4:**

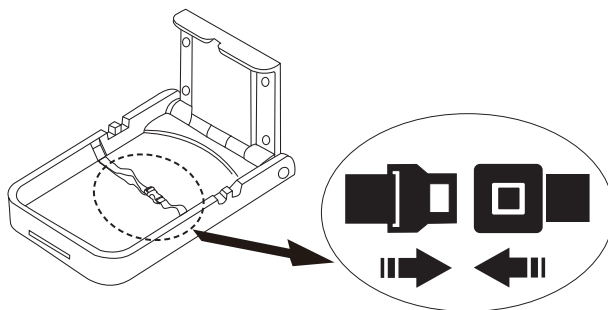
Montare il fasciatoio alla parete utilizzando le 4 viti laterali e le rondelle. Coprire le viti con i coprivite.

**Passaggio 5:**

A questo punto il fasciatoio è installato in posizione.

Funzionamento

- **Prima dell'uso:** assicurarsi che il vassoio del fasciatoio sia completamente esteso in posizione orizzontale.
- **Durante l'uso:** garantire la sicurezza del bambino con la cintura di sicurezza.
- **Dopo l'uso:** chiudere il vassoio in posizione verticale sollevando il bordo anteriore e portandolo con cautela in posizione verticale.



Nota: se il vassoio viene richiuso con troppa forza, la parete potrebbe danneggiarsi.

Pulizia, cura e manutenzione

- Pulire con un panno umido.
- Per le macchie più ostinate è possibile utilizzare un detergente domestico in crema.
- Non utilizzare panni abrasivi, detersivi caustici o solventi in quanto potrebbero danneggiare il prodotto.

Cura e manutenzione

- Aprire l'unità e verificare che tutti gli elementi di fissaggio a parete siano ben saldi. Assicurarsi che il vassoio del fasciatoio non rimanga troppo in basso rispetto alla posizione orizzontale.
- **Eventuali parti di ricambio devono essere acquistate esclusivamente presso BOLERO.**

Conformità

I componenti BOLERO sono sottoposti a un rigoroso collaudo per verificarne la conformità alle condizioni e alle specifiche di legge previste dalle autorità internazionali, indipendenti e locali.

Questo prodotto è conforme alle normative: EN12221: 2008+A1:2013

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in qualsiasi forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopia o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza autorizzazione scritta di BOLERO. Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BOLERO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.



ADVERTENCIA:

● **Nunca deje desatendidos a los niños.**

● **No colgar en una mesa.**

● **Apto para niños de hasta 11 kg o 12 meses.**



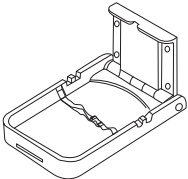
- NO use la unidad cambio si alguna de sus partes está rota, desgastada o falta.
- Todas las conexiones de montaje debe apretarse siempre correctamente y comprobarse a intervalos regulares.
- TENGA PRESENTE los riesgos de incendio u otras fuentes de calor intenso, tales como calefacciones de barras eléctricas, calefacciones de gas, etc., cerca del producto.
- El cambiador debe fijarse a la pared para un uso seguro del producto y las fijaciones utilizadas deben ser adecuadas a la pared.
- No se recomienda instalar en la pared de un baño o vestuario.
- Cualquier pieza adicional o de repuesto solamente debe obtenerse en un agente de BOLERO.
- Se suministran todas las conexiones recomendadas. No use conexiones de menor calidad.
- Las unidades deben instalarse a no menos de 100 mm de las esquinas de la habitación para facilitar la limpieza.
- Asegúrese de comprobar y apretar todas las conexiones según sea necesario. Las conexiones salientes presentan riesgo de atrapamiento para la ropa y los accesorios (ej., cordones, cadenas, lazos para bebé, chupetes, etc.) y expondrán al niño a riesgos de lesión.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Deshágase del embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Asegúrese de comprobar todos los materiales de embalaje en busca de piezas pequeñas que puedan haberse soltado durante el transporte.

Descripción del producto

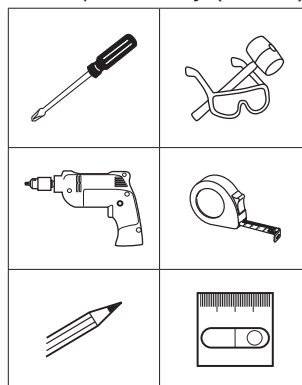
DA696 - Estación de cambio de bebé vertical Bolero

Contenido del Conjunto

Se incluye:

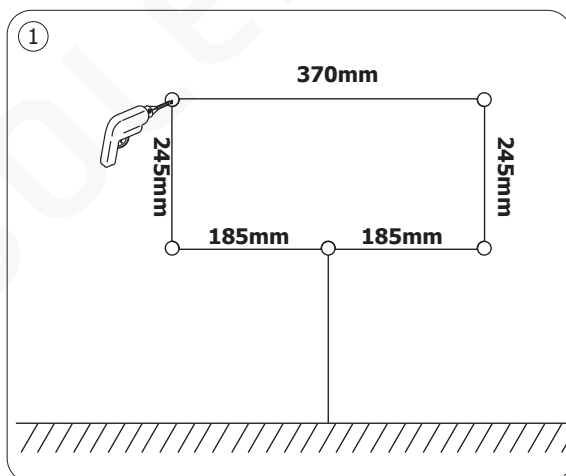
A	 x 1
B	 x 5
C	 x 5
D	 x 5
E	 x 4

Herramientas necesarias para el montaje (sin incluir):



BOLERO se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del desembalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto. Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor BOLERO.

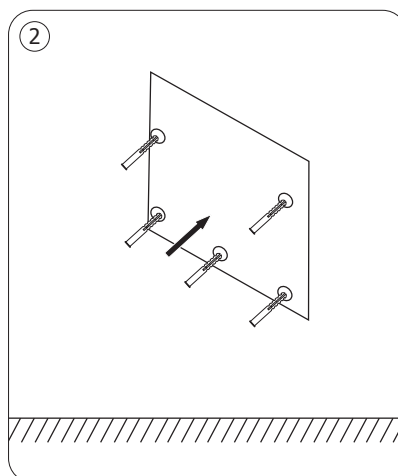
Installation



Paso 1:

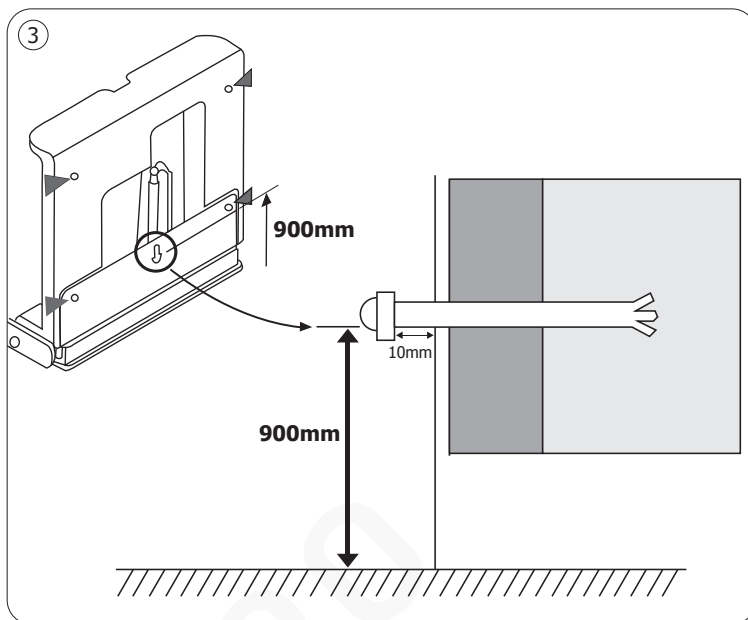
Marque y taladre 5 orificios en la pared, según se muestra.

Nota: Asegúrese de que no haya tuberías eléctricas o de agua debajo de los orificios.



Paso 2:

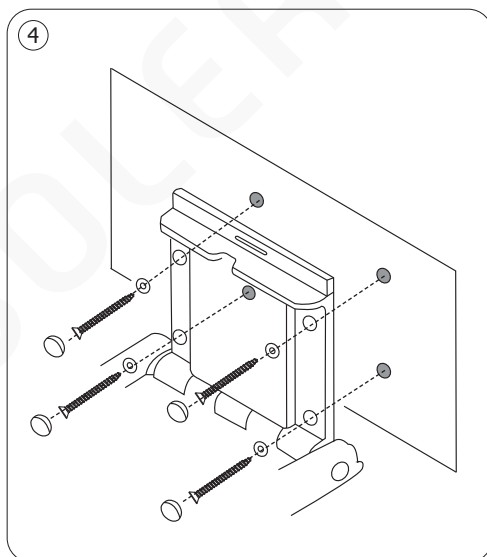
Introduzca los tacos en los orificios perforados.



Paso 3:

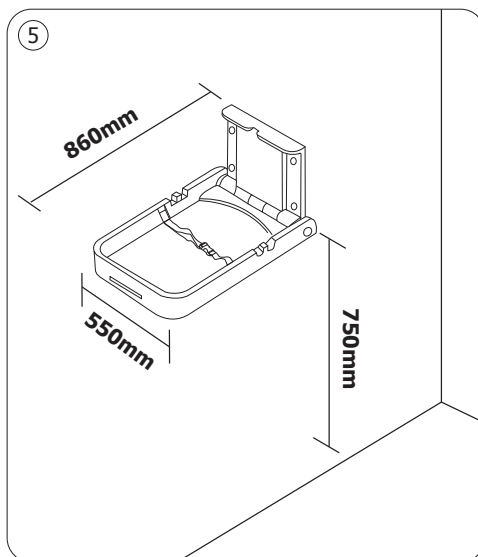
Introduzca un tornillo en el orificio medio, dejando 10 mm sobresaliendo de la superficie de la pared. Cuelgue la estación de cambio en el tornillo.

Advertencia: Para evitar deformación, asegúrese de que este tornillo esté instalado/apretado antes de los tornillos laterales.



Paso 4:

Monte la estación de cambio en la pared usando los 4 tornillos laterales y las arandelas. Cubra los tornillos con las tapas para tornillos.

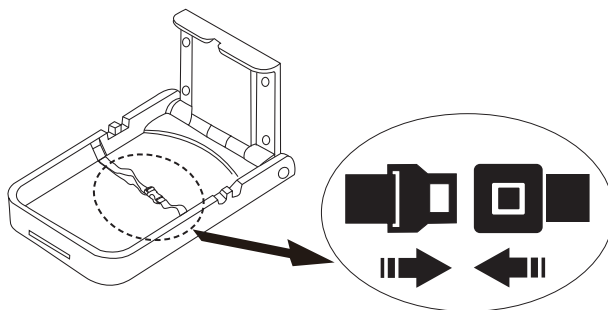


Paso 5:

La estación de cambio está instalada en posición.

Funcionamiento

- **Antes del uso:** Asegúrese de que la bandeja de cambio esté completamente extendida en su posición horizontal.
- **Durante el uso:** Mantenga al niño seguro usando la cinta de sujeción.
- **Después del uso:** Pliegue la bandeja en posición vertical levantando el extremo delantero y levantándola cuidadosamente.



Nota: Si la bandeja se pliega con demasiada fuerza, podría dañar la pared.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Limpie con un paño mojado.
- Para las manchas más persistentes, use limpiador en crema doméstico.
- No use paños abrasivos, ni limpiadores cáusticos o disolventes, puesto que podrían dañar el producto.

Cuidados y mantenimientos

- Abra la unidad y compruebe que todas las conexiones de montaje en pared son seguras. Compruebe que la bandeja de cambio no pasa más allá de la posición horizontal.
- **Cualquier pieza de repuesto solamente debe obtenerse en BOLERO.**

Cumplimiento

Las piezas BOLERO han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Este producto está en conformidad con: EN12221: 2008+A1:2013

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BOLERO.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, BOLERO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo		Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo
Vertical Baby Changing Station		DA696-02
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Child Use And Care Articles- Safety Requirements and test Methods General Product Safety 2001/95/EC EN 12221: 2008+ A1:2013 Chemical Hazards-Migration Of Certain Elements EN 71-3	High Chair- Safety Requirements EN 12221: 2008+ A1:2013 Migration Of Certain Elements EN 71-3
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante		Bolero

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).
Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).
Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus
Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.
Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.
El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data •
Fecha
Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam • Nom et
prénom • Vollständiger Name • Nome
completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres
fabrikant • Adresse du fabricant •
Adresse des Herstellers • Indirizzo del
fabbricante • Dirección del fabricante

19 th Aug 2025		
Signed by:  AB6DB7656FFB441...	DocuSigned by:  D352874F7FAB460...	DocuSigned by:  386FAD00DFE8483...
Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Brendan Denmeade
Group Head of Product Quality & Compliance	Commercial Manager/ Importer	Commercial Manager/ Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560



UK	0117 3075655	service@technical-sales.co.uk	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom
Eire	021 4946777	Sales@nisbets.ie	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork, Ireland
NL	040 2628080	service@nisbets.nl	
FR	01 60342880	sav@nisbets.fr	
BE-NL	0800 29129	service@nisbets.be	
BE-FR	0800 29229	service@nisbets.be	
DE	0800 1860806	service@nisbets.de	
ES	901 100133		
AU	1300 225 960		15 Badgally Road, Campbelltown, NSW 2560, Australia
NZ	0800 222 700		

BOLERO

bolero-furniture.com 

DA696_ML_A5_v2_2025/08/22